



Subclase

Para identificar el tono

1ra. Contorno tonal

Clase C → Verbo con supresión interna

An	batejna		remoto
Jí	bijnaí		ka – tsa –k'ua
Je	b'ejna		
Ña	biyoa		
Jín	biyuijín		
Jon	biyo		
Je	batío		

Clase A

raíz

ka → tono medio

An	baka
Jí	bakaí
Je	baka
Ña	baka
Jín	bakajjin
Jon	bakao
Je	baka

Para encontrar la raíz de un verbo no cambias nada

Raíces			raíz compuesta	
clase	palabra	raíz	elementos	definición
D	sixá	xá		
B	b'etse	tse		
A	batecha	techa	je-cha	je-cha → superficie
C	bangoya	goya	go-ya	go-ya → movimiento
				dentado

Marcadores de tiempo aspecto.  
ti

Trabajar.

- 1) las raíces verbales.
- 2) Marcadores de tiempo aspecto
- 3) marcadores de persona (sujeto)
- 4) mecanismo de construcción complejo.
- 5) los supratijos (tonos.)

- Buscar 6 o 10 verbos de la clase ba } siempre buscar en 3ra. persona para identificar si no cambia.

- Buscar 5 a 10 verbos de b'e

Subclase.

Para identificar el tono.

1ra. Contorno tonal

clase C → Verbo con supresión interna.

an batejng  
 jí bijnái  
 je b'ejng  
 ña biyod  
 jin biyujin  
 jon biyod  
 je batío

tiene 3 raíces } Remoto  
 tejna → tono medio  
 jna →  
 yea → tono medio

ka - tsá - wua

clase A ①

an baka  
 jí bakái  
 je baka  
 ña baka  
 jin bakajin  
 jon bakao  
 je baka

raíz  
 ka → tono medio.

Fig. 2 Gramática Mazateca (Notas)

Módulo textual: Gramática Mazateca (Borrador)

**Clase E**

An	b'ía	raíz
Ji	'yui	b'í
Je	b'í	'yu
Ña	'yuá	
Jín	'yuijin	
Jon	'yó	
Jé	b'í	

**CLASE D**

An	síska	raíz
Jí	niskaí	ska
Je	siská	
Ña	niska	
Jín	niskaijin	
Jon	niskao	
Jé	siská	

**CLASE E**

An	kjia	raíz
Jí	chjí	Kji
Je	kjí	
Ña	chjía	
Jin	chjíjin	
Jon	chjio	
Jé	kjí	

**CLASE D**

An	kotsén	raíz
Ji	chotsaín	tsén - ver
Je	kotsén	
Ña	chotseén	
Jin	chotsaijin	
Jon	chotsaón	
Jé	kotsen	

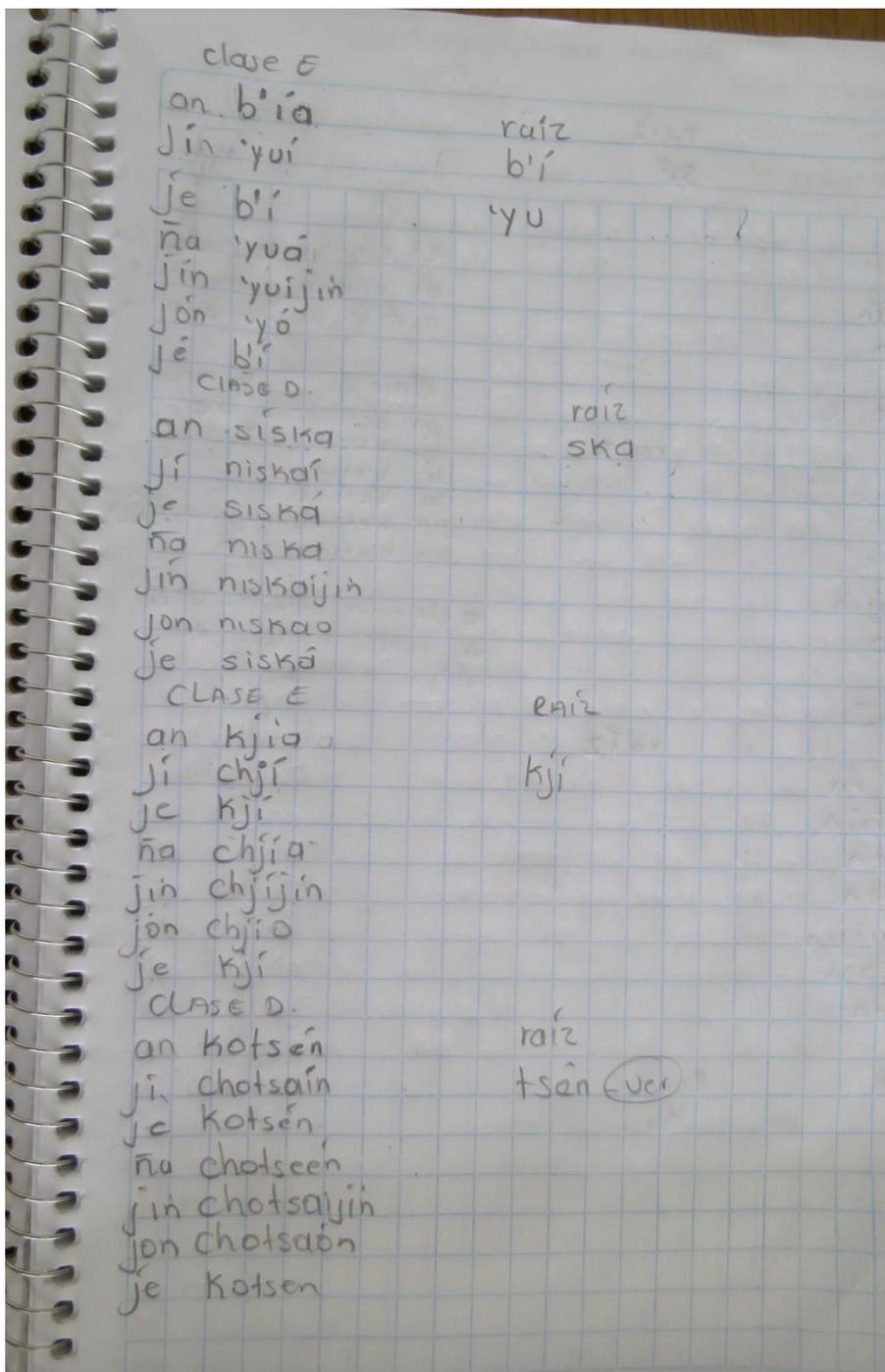


Fig. 2 Gramática Mazateca (Borrador)

Módulo textual: Gramática Mazateca (Borrador, continuación)

**CLASE D**

An	see	raíz
Jí	jndaí	sé
Je	se	
Ña	jndá	
J <sub>i</sub> n	jndaijín	
Jón	jndao	
Jé	sé	

El cambio se puede dar al encontrar una vocal o sufijo de una persona

**CLASE C**

An	bate	
Ji	bichaí	raiz
Je	baté	
Ña	bicha	
Jín	bīchajín	
Jon	bichao	
Jé	bate	

**CLASE B**

an	b'etsee	-a -> e
j <sub>i</sub>	b'etsaí	-i
J <sub>e</sub>	b'etse	-nadada
ñ <sub>a</sub>	b'etsee	-á > e
j <sub>i</sub> n	b'etsajín	-jín > -ijín
j <sub>o</sub> n	b'etsao	-o

**Personas**

e de raiz manda a a  
de sufijo ó la e de  
sufijo manda a

**Tirar C**

An	b'etjén	raíz
Jí	b'ítjaín	
Je	b'etjen	
Ña	b'etjen	
Jin	b'itjaijin	
Jon	b'ítjaon	
Jé	bétjen	

**CLASE A**

An	ka	raíz
Jí	kaí	ka
Je	ka	
Ña	ká	
Jin	kaíjin	
Jon	kao	
Jé	ka	

CLASE D.

an	sec	raíz
Jí	Jndai	sē
Je	se	
Ña	Jndó	
Jin	Jndaijin	
Jon	Jndao	
Jé	sē	

El cambio se puede dar al encontrar una vocal o sufijo de una persona

CLASE C.

an	bate	raíz
Jí	bichai	
Je	bate	
Ña	bicha	
Jin	bichaijin	
Jon	bichao	
Jé	bate	

firulC

CLASE B.

an	b'etjen	raíz
Jí	b'itjain	
Je	b'etjen	
Ña	b'etjen	
Jin	b'itjaijin	
Jon	b'itjaon	
Jé	b'etjen	

CLASE A.

an	ka	raíz
Jí	kaí	ka
Je	ka	
Ña	ká	
Jin	kaíjin	
Jon	kao	
Jé	ka	

CLASE @. (Personas)

an	b'etsac	-a → e
Jí	b'etsai	-i
Je	b'etsē	-nadada
Ña	b'etsēē	-ā → e
Jin	b'etsaijin	-jin → -ijin
Jon	b'etsao	-o

e de raíz manda a e de sujeto ó la e de sufijo manda a u.

Fig. 3 Gramática Mazateca (Borrador, continuación)

Módulo textual: Gramática Mazateca (Borrador)

Tsa → tiempo remoto

Tsaku →

**CLASE D**

	<b>Coser</b>	
An	kjoya	raiz
Ji	chjonyaí	ya
Je	kjoyá	
Ña	chjoyá	
Jin	chjoyaijin	
Jón	chjoyao	
Je	kjoyá	

**CLASE A**

	<b>reír</b>	
an	bijnoa	raiz
jí	bijnuí	jno
Je	bijnó	
ña	bijnoa	
jin	bijnuijin	
jon	bijnó	
jé	bijnu	

**CLASE D**

An	kjoné	raiz
Jí	chjonaí	kjoné
Je	kjoné	
Ña	chjoné	
Jin	chjonaijin	
Jon	chjonao	
Je	kjoné	

**CLASE D**

	<b>Cargar</b>	
an	b'angá	raiz
ji	changaí	ngá
Je	b'anga	
ña	changaá(?)	
jin	changaijin	
jon	changao	
jé	bonga( ?)	

**CLASE D**

An	faasén	raiz
Ji	bitjasain	sén
Je	faasén	
Ña	bitjasén	
Jin	bitjasaijin	
Jón	bitjasaon	
Je	fa'asen	

**CLASE****sembrar**

an	bá
jí	faí
Je	bá
ña	fá
jin	faijin
jon	fao
jé	bá

**CLASE D**

An	sinda	raíz
Jí	nindaí	nda
Je	sinda	
Ña	nínda	
Jín	nindaijín	
Jon	nindao	
Je	sinda	

tsa → tiempo remoto  
tsaxu →

Clase D.			Clase A.		
Caser					
an	kjoya	raiz.	raiz	raiz	
Jin	chjonyai	ya	an	bijnōa	jnō
Je	kjoya		Ji	bijnui	
na	chjoyā		Je	bijnō	
Jin	chjoyaijin		na	bjnoa	
Jon	chjoyao		Jin	bijnaijin	
Je	kjoyā		Jon	bijnō	
Clase D		raiz	Je	bijnō	
an	kjonē		Clase D. cargar.		raiz
Ji	chjonai	kjonē	an	b'angá	ngá
Je	kjonē		Ji	changai	
na	chjonē		Je	b'anga	
Jin	chjonaijin		na	changáa	
Jon	chjonao		Jin	changaijin	
Je	kjonē		Jon	changao	
Clase D		raiz	Je	b'anga	
an	faasen	sén	Clase sembrar		
Je	bitjasain		an	bá	
Je	faasén		Ji	fai	
na	b.tjaseh		Je	bá	
Jon	bitjasaijin		na	fá	
Jon	b.tjasaon		Jin	faijin	
Je	fa'asen		Jon	fao	
Clase D.		raiz	Je	bá	
an	sinda	nda			
Ji	nindai				
Je	sinda				
na	ninda				
Jin	nindaijin				
Jon	nindao				
Je	sinda				

Fig. 4 Gramática Mazateca (Borrador, continuación)

Módulo textual: Gramática Mazateca (presentación)

**VERBO = quemar = baka**

raíz = ka

Clase A				
Aspecto neutro		pluscuamperfecto		
An	baka	quemo	jeme tsakakoa	iba a quemar
Jí	bakí	quemas	jeme tsakakií	ibas a quemar
Je	baká	quema	jeme tsakakaá	iba a quemar
Ña	bakaa	quemamos	me tsakakaa	íbamos a quemar
Jin	bakajin	quemamos	me tsakajin	íbamos a quemar
Jño	baka	queman	me tsaka	iban a quemar
Jña	bakaa	queman	me tsaká	iban a quemar

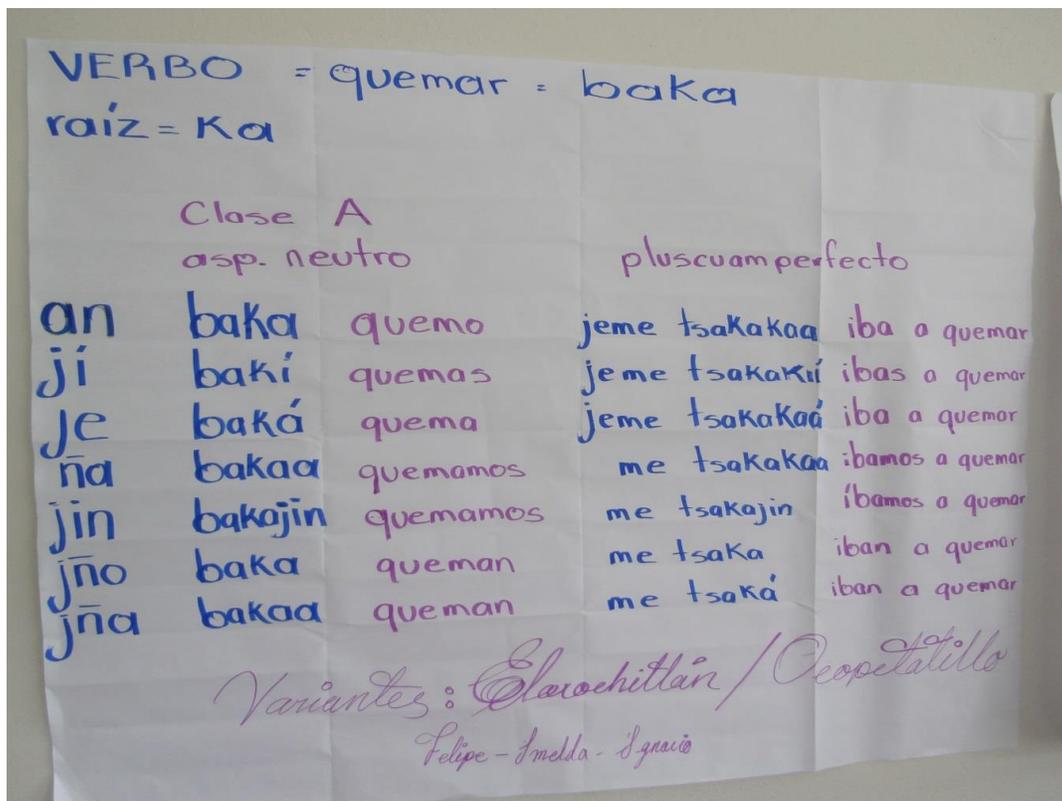


Fig. 5 Gramática Mazateca (presentación)

Módulo textual: Gramática Mazateca (presentación, continuación)

CLASE C	CLASE D	CLASE E
<b>levantar</b> = basetjen an = basetjen (me levanto) ji = bisitjín (te levantas)	<b>tocar</b> = sikjane an = sikjané (toco) ji = nikjani (tocas)	<b>tomar</b> = ya an = bia (tomo) ji = yi (tomas) je = bi (toma) ña = ya (tomamos) jin = yojin (tomamos) jño = yo (toman) jña = ya (toman)
<b>cortar</b> = bate an = bate (corto) ji = bichi (cortas)	<b>jugar</b> = siska an = siska (juego) ji = niski (juegas)	
	<b>hacer</b> = sinda (hago) an = sinda (hago) ji = nindi (haces)	
	<b>querer</b> = sitjá an = sitjá (quiero) ji = nitji (quieres)	
	<b>tirar</b> = sikatjen an = sikatjen (tiro) ji = nikatjin (tiras)	

CLASE G	CLASE D	CLASE E
Levantar: basetjen	tocar: sikjone	tomar: ya
an = basetjen (me levanto)	an: sikjone' (toco)	an bia (tomo)
ji = bisitjin (te levantas)	ji: nikjani (tocos)	ji yi (tomas)
Cortar: bate	jugar: siska	je bi (toma)
an: bate (corto)	an siska (juego)	na ya (tomamos)
ji: bichi (cortas)	ji niski (juegas)	jin yojin (tomamos)
	hacer: sinda	jno yo (toman)
	an sinda (hago)	jna ya (toman)
	ji nindi (haces)	
	querer: sitja	
	an sitja (quiero)	
	ji nitji (quieres)	
	tirar: sikatjen	
	an sikatjen (tiro)	
	ji nikatjin (tiras)	

Fig. 6 Gramática Mazateca (presentación, continuación)

Modulo textual: Gramática Mazateca (presentación, continuación)

CLASE B		
	B2 = b'e-/ya-	B1 b'e-/bi-
	conocer : b'exkon	sembrar: b'etje
an	bexkoan	betje
ji	yaxkin	bitji
je	bexkon	betje
ña	yaxkoan	bitje
jin	yaxkinjin	bitjejin
jño	yaxkon	bitje
jña	yaxkon	bitje

CLASE B'

	B2 = b'e-/ya-	B1 b'e-/bi-
	Conocer: b'exkon	Sembrar: b'etje
an	bexkoan	betje
ji	yaxkin	bitji
je	bexkon	betje
ña	yaxkoan	bitje
jin	yaxkinjin	bitjejin
jño	yaxkon	bitje
jña	yaxkon	bitje

Fig. 7 Gramática Mazateca (presentación, continuación)